

**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2019/919****z dne 4. junija 2019****o harmoniziranih standardih za plovila za rekreacijo in osebna plovila, pripravljenih v podporo Direktivi 2013/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o evropski standardizaciji, spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES in 2009/105/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Sklepa Sveta 87/95/EGS in Sklepa št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 10(6) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 14 Direktive 2013/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(2)</sup> se domneva, da so izdelki, ki so v skladu s harmoniziranimi standardi ali njihovimi deli, katerih sklici so bili objavljeni v *Uradnem listu Evropske unije*, skladni z zahtevami, ki jih zajemajo navedeni standardi ali njihovi deli, iz člena 4(1) Direktive 2013/53/EU in Priloge I k navedeni direktivi.
- (2) Komisija je z Izvedbenim sklepom Komisije C(2015) 8736 <sup>(3)</sup> od CEN/Cenelec zahtevala pripravo, revizijo in dokončanje harmoniziranih standardov v podporo Direktivi 2013/53/EU, da bi se obravnavale strožje bistvene zahteve iz člena 4(1) Direktive 2013/53/EU in Priloge I k navedeni direktivi v primerjavi z razveljavljeno Direktivo 94/25/ES Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(4)</sup>.
- (3) Natančneje, Komisija je od CEN/Cenelec zahtevala, naj sprejmeta nove standarde za električne sisteme, zaščito pred padcem s krova, preprečevanje izpusta, tablico graditelja, priročnik za lastnika, vidljivost s položaja glavnega krmila, plovnost in načine izhoda v sili pri večtrupnih plovilih, plinske sisteme, emisije izpušnih plinov in identifikacijo plovila ter revidirata obstoječe standarde in osnutke standardov v pripravi.
- (4) CEN/Cenelec sta na podlagi zahteve iz Izvedbenega sklepa C(2015) 8736 revidirala več harmoniziranih standardov za majhna plovila in napihljive čolne.
- (5) CEN/Cenelec sta revidirala priloge k harmoniziranim standardom, da bi navedla celoten naslov Direktive 2013/53/EU ter jasno in podrobno prikazala povezavo med določbami standarda in ustreznimi bistvenimi zahtevami.
- (6) CEN/Cenelec sta na podlagi zahteve iz Izvedbenega sklepa C(2015) 8736 pripravila osnutek standarda EN ISO 8666:2018. Ta standard je referenčni standard v smislu glavnih mer ladje in s tem povezanih podatkov ter specifikacij mase in različnih pogojev obremenitve. Določa tehnične specifikacije v zvezi z opredelitvijo dolžine trupa iz člena 3(10) Direktive 2013/53/EU.

<sup>(1)</sup> UL L 316, 14.11.2012, str. 12.

<sup>(2)</sup> Direktiva 2013/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o plovilih za rekreacijo in osebnih plovilih ter razveljavitvi Direktive 94/25/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 90).

<sup>(3)</sup> Izvedbeni sklep Komisije C(2015) 8736 z dne 15. decembra 2015 o zahtevi za standardizacijo Evropskemu odboru za standardizacijo in Evropskemu odboru za elektrotehnično standardizacijo glede plovil za rekreacijo in osebnih plovil v podporo Direktivi 2013/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o plovilih za rekreacijo in osebnih plovilih ter razveljavitvi Direktive 94/25/ES.

<sup>(4)</sup> Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 94/25/ES z dne 16. junija 1994 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi s plovili za rekreacijo (UL L 164, 30.6.1994, str. 15).

- (7) Komisija je skupaj s CEN/Cenelec ocenila, ali so standardi za majhna plovila in napihljive čolne, ki sta jih pripravila CEN/Cenelec, skladni z zahtevo iz Izvedbenega sklepa C(2015) 8736.
- (8) Standardi za majhna plovila in napihljive čolne izpolnjujejo zahteve, ki naj bi jih zajemali ter ki so določene v členu 4(1) Direktive 2013/53/EU in Prilogi I k navedeni direktivi. Zato je primerno, da se sklici na navedene standarde objavijo v *Uradnem listu Evropske unije*.
- (9) Zato je treba umakniti sklice na standarde, nadomeščene z novimi standardi, ki sta jih pripravila CEN/Cenelec.
- (10) Skladnost s harmoniziranim standardom ustvarja domnevo o skladnosti z ustreznimi bistvenimi zahtevami iz harmonizacijske zakonodaje Unije od datuma objave sklica na tak standard v *Uradnem listu Evropske unije*. Ta sklep bi moral zato začeti veljati z datumom objave –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Sklici na harmonizirane standarde za plovila za rekreacijo in osebna plovila, pripravljene v podporo Direktivi 2013/53/EU, ki so navedeni v Prilogi I k temu sklepu, se objavijo v *Uradnem listu Evropske unije*.

#### Člen 2

Sklici na harmonizirane standarde za plovila za rekreacijo in osebna plovila, pripravljene v podporo Direktivi 2013/53/EU, ki so navedeni v Prilogi II k temu sklepu, se umaknejo iz *Uradnega lista Evropske unije*.

#### Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 4. junija 2019

Za Komisijo  
Predsednik  
Jean-Claude JUNCKER

## PRILOGA I

Št.	Sklic na standard
1.	EN ISO 6185-1:2018 Napihljivi čolni – 1. del: Čolni z motorjem z največjo močjo 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)
2.	EN ISO 6185-2:2018 Napihljivi čolni – 2. del: Čolni z motorjem z močjo med 4,5 kW in 15 kW (ISO 6185-2:2001)
3.	EN ISO 6185-3:2018 Napihljivi čolni – 3. del: Čolni s trupom, krajšim od 8 m, in motorjem z močjo, večjo ali enako 15 kW (ISO 6185-3:2014)
4.	EN ISO 6185-4:2018 Napihljivi čolni – 4. del: Čolni s celotno dolžino od 8 do 24 m, z motorjem z močjo 15 kW in več (ISO 6185-4:2011, popravljena različica 2014-08-01)
5.	EN ISO 7840:2018 Mala plovila – Proti ognju odporne cevi za gorivo (ISO 7840:2013)
6.	EN ISO 8469:2018 Mala plovila – Gorljive cevi za gorivo (ISO 8469:2013)
7.	EN ISO 8666:2018 Mala plovila – Osnovni podatki (ISO 8666:2016)
8.	EN ISO 8849:2018 Mala plovila – Električne kalužne črpalke za enosmerno napetost (ISO 8849:2003)
9.	EN ISO 9093-1:2018 Mala plovila – Ventili in fittingi za morsko vodo v trupu plovila – 1. del: Kovinski (ISO 9093-1:1994)
10.	EN ISO 9093-2:2018 Mala plovila – Ventili in fittingi za morsko vodo v trupu plovila – 2. del: Nekovinski (ISO 9093-2:2002)
11.	EN ISO 11192:2018 Mala plovila – Grafični simboli (ISO 11192:2005)
12.	EN ISO 11547:2018 Mala plovila – Varovanje naprav za startanje (ISO 11547:1994)
13.	EN ISO 11812:2018 Mala plovila – Vodotesni krmarjevi prostori in krmarjevi prostori s hitrim odvodnjavanjem (ISO 11812:2001)
14.	EN ISO 12215-1:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 1. del: Materiali: toplotno obdelane smole, ojačitve s steklenimi vlakni, referenčni laminat (ISO 12215-1:2000)

Št.	Sklic na standard
15.	EN ISO 12215-2:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 2. del: Materiali: Materiali za sredico sendvič konstrukcije, vtisnjeni materiali (ISO 12215-2:2002)
16.	EN ISO 12215-3:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 3. del: Materiali: Jeklo, aluminijeve zlitine, les, drugi materiali (ISO 12215-3:2002)
17.	EN ISO 12215-4:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 4. del: Izdelava (ISO 12215-4:2002)
18.	EN ISO 12215-5:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 5. del: Načrtovani tlaki za trupe, načrtovane napetosti in določanje lastnosti (ISO 12215-5:2008, vključno s spremembami 1:2014)
19.	EN ISO 12215-6:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 6. del: Struktura in podrobnosti (ISO 12215-6:2008)
20.	EN ISO 12215-8:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 8. del: Krmila (ISO 12215-8:2009, vključno s Popravkom 1:2010)
21.	EN ISO 12215-9:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 9. del: Dodatni pribor jadrnic (ISO 12215-9:2012)
22.	EN ISO 12216:2018 Mala plovila – Okna, lopute, pokrovi in vrata – Zahteve trdnosti in odpornosti proti vodi (ISO 12216:2002)
23.	EN ISO 13297:2018 Mala plovila – Električni sistemi – Inštalacije za izmenični tok (ISO 13297:2014)
24.	EN ISO 13590:2018 Mala plovila – Osebna plovila – Zahteve za konstrukcijo in instalacijo sistema (ISO 13590:2003)
25.	EN ISO 14509-1:2018 Mala plovila – Merjenje zvoka v zraku, ki ga oddajajo motorizirana rekreacijska plovila – 1. del: Postopki merjenja pri vožnji mimo (ISO 14509-1:2008)
26.	EN ISO 14509-3:2018 Mala plovila – Merjenje zvoka v zraku, ki ga oddajajo motorizirana rekreacijska plovila – 3. del: Ocenjevanje hrupa z uporabo računskih in merilnih postopkov (ISO 14509-3:2009)
27.	EN ISO 15083:2018 Mala plovila – Kalužni sistemi (na čolnih) (ISO 15083:2003)
28.	EN ISO 15084:2018 Mala plovila – Sidranje, privez in vleka – Poudarki (ISO 15084:2003)

Št.	Sklic na standard
29.	EN ISO 16180:2018 Mala plovila – Navigacijske luči – Vgradnja, razporeditev in domet (ISO 16180:2013)
30.	EN ISO 21487:2018 Mala plovila – Trajno vgrajeni rezervoarji za bencinsko in dizelsko gorivo (ISO 21487:2012, vključno s spremembami 1:2014 in spremembami 2:2015)
31.	EN ISO 25197:2018 Mala plovila – Električni/elektronski sistemi regulacije za krmarjenje, prestavljanje in pogon (ISO 25197:2012, vključno s spremembami 1:2014)

## PRILOGA II

Št.	Sklic na standard
1.	EN ISO 6185-1:2001 Napihljivi čolni – 1. del: Čolni z motorjem z največjo močjo 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)
2.	EN ISO 6185-2:2001 Napihljivi čolni – 2. del: Čolni z motorjem z močjo med 4,5 kW in 15 kW (ISO 6185-2:2001)
3.	EN ISO 6185-3:2014 Napihljivi čolni – 3. del: Čolni s trupom, krajšim od 8 m, in motorjem z močjo, večjo ali enako 15 kW (ISO 6185-3:2014)
4.	EN ISO 6185-4:2011 Napihljivi čolni – 4. del: Čolni s celotno dolžino od 8 do 24 m, z motorjem z močjo 15 kW in več (ISO 6185-4:2011, popravljena različica 2014-08-01)
5.	EN ISO 7840:2013 Mala plovila – Proti ognju odporne cevi za gorivo (ISO 7840:2013)
6.	EN ISO 8469:2013 Mala plovila – Gorljive cevi za gorivo (ISO 8469:2013)
7.	EN ISO 8849:2003 Mala plovila – Električne kalužne črpalke za enosmerno napetost (ISO 8849:2003)
8.	EN ISO 9093-1:1997 Mala plovila – Ventili in fittingi za morsko vodo v trupu plovila – 1. del: Kovinski (ISO 9093-1:1994)
9.	EN ISO 9093-2:2002 Mala plovila – Ventili in fittingi za morsko vodo v trupu plovila – 2. del: Nekovinski (ISO 9093-2:2002)
10.	EN ISO 11192:2005 Mala plovila – Grafični simboli (ISO 11192:2005)
11.	EN ISO 11547:1995 Mala plovila – Varovanje naprav za startanje (ISO 11547:1994) EN ISO 11547:1995/A1:2000
12.	EN ISO 11812:2001 Mala plovila – Vodotesni krmarjevi prostori in krmarjevi prostori s hitrim odvodnjavanjem (ISO 11812:2001)
13.	EN ISO 12215-1:2000 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 1. del: Materiali: toplotno obdelane smole, ojačitve s steklenimi vlakni, referenčni laminat (ISO 12215-1:2000)
14.	EN ISO 12215-2:2002 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 2. del: Materiali: Materiali za sredico sendvič konstrukcije, vtisnjeni materiali (ISO 12215-2:2002)

Št.	Sklic na standard
15.	EN ISO 12215-3:2002 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 3. del: Materiali: Jeklo, aluminijeve zlitine, les, drugi materiali (ISO 12215-3:2002)
16.	EN ISO 12215-4:2002 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 4. del: Izdelava (ISO 12215-4:2002)
17.	EN ISO 12215-5:2008 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 5. del: Načrtovani tlaki za trupe, načrtovane napetosti in določanje lastnosti (ISO 12215-5:2008) EN ISO 12215-5:2008/A1:2014
18.	EN ISO 12215-6:2008 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 6. del: Struktura in podrobnosti (ISO 12215-6:2008)
19.	EN ISO 12215-8:2009 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 8. del: Krmila (ISO 12215-8:2009) EN ISO 12215-8:2009/AC:2010
20.	EN ISO 12215-9:2012 Mala plovila – Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti – 9. del: Dodatni pribor jadrnic (ISO 12215-9:2012)
21.	EN ISO 12216:2002 Mala plovila – Okna, lopute, pokrovi in vrata - Zahteve trdnosti in odpornosti proti vodi (ISO 12216:2002)
22.	EN ISO 13297:2014 Mala plovila – Električni sistemi – Inštalacije za izmenični tok (ISO 13297:2014)
23.	EN ISO 13590:2003 Mala plovila – Osebna plovila – Zahteve za konstrukcijo in instalacijo sistema (ISO 13590:2003) EN ISO 13590:2003/AC:2004
24.	EN ISO 14509-1:2008 Mala plovila – Merjenje zvoka v zraku, ki ga oddajajo motorizirana rekreacijska plovila – 1. del: Postopki merjenja pri vožnji mimo (ISO 14509-1:2008)
25.	EN ISO 14509-3:2009 Mala plovila – Merjenje zvoka v zraku, ki ga oddajajo motorizirana rekreacijska plovila – 3. del: Ocenjevanje hrupa z uporabo računskih in merilnih postopkov (ISO 14509-3:2009)
26.	EN ISO 15083:2003 Mala plovila – Kalužni sistemi (na čolnih) (ISO 15083:2003)
27.	EN ISO 15084:2003 Mala plovila – Sidranje, privez in vleka – Poudarki (ISO 15084:2003)
28.	EN ISO 16180:2013 Mala plovila – Navigacijske luči – Vgradnja, razporeditev in domet (ISO 16180:2013)

Št.	Sklic na standard
29.	EN ISO 21487:2012 Mala plovila – Trajno vgrajeni rezervoarji za bencinsko in dizelsko gorivo (ISO 21487:2012) EN ISO 21487:2012/A1:2014 EN ISO 21487:2012/A2:2015
30.	EN ISO 25197:2012 Mala plovila – Električni/elektronski sistemi regulacije za krmarjenje, prestavljanje in pogon (ISO 25197:2012) EN ISO 25197:2012/A1:2014